

FALL A

Eine natürliche Person sucht als rechtlicher Vertreter für eine juristische Person um
Akkreditierung an

Nach der Authentifizierung in MyCivis: "Mein Profil" anklicken (als natürliche Person)

The screenshot shows the MyCivis web portal interface. At the top, there is a navigation bar with the MyCivis logo and the text "CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz". Below this is a green navigation bar with links for "HOME", "MEINE DIENSTE", and "BENACHRICHTIGUNGEN". The user's name "Barbara Rossi" and a "Hilfe" link are visible on the right side of this bar. A red arrow labeled "1" points to the user's name. Below the navigation bar, the "Meine Dienste" section is displayed, with the subtitle "Alle Ihre Anliegen an die öffentliche Verwaltung auf einen Blick." A dropdown menu is open, showing the user's name "Barbara Rossi" and tax ID "R55BBR80A41A952H". The menu options are "Mein Profil" (highlighted with a red arrow labeled "2"), "Für jemand anderen arbeiten", and "Logout". Below the menu, there are sections for "Zahlungsportal des Landes ePayS pagoPA" and "Landwirtschaft" with various download links.

Auf der Eingabemaske "Profil"/ "Vertretungen": "Anträge"

my CIVIS CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

HOME MEINE DIENSTE BENACHRICHTIGUNGEN Barbara Rossi ▾ Hilfe

Mein Profil

In Ihrem Profil sind folgende Daten gespeichert:

Melddaten

| | | |
|--|---------------------------|----------------------------------|
| Vorname: Barbara | Nachname: Rossi | Geschlecht: weiblich |
| Geburtsdatum: 01.01.1980 | Staat: Italien | Geburtsort: Bozen (BZ) |
| Steuernummer: RSSBBR80A41A952H | | |

Kontaktdaten

Bevorzugte Kommunikationssprache:
Deutsch

E-Mail-Adresse: **Telefonnummer:** **Mobiltelefonnummer:**

Barbara Rossi

- Profil
- Zugangsdaten
- Meine favoriten
- Vertretungen
- Anträge** ←

“Neuer Antrag auf Vertretung” auswählen



CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz ›

Barbara Rossi ▼

ID-Management Südtirol

Verfahren 0

Verfahren anzeigen

Datum von



Datum bis



Faszikel Referenz n.

Filtern

Nur aktive Verfahren anzeigen

[Neuer Antrag auf Vertretung](#) ←

[Einstellungen für Benachrichtigungen](#)

Verfahren: nur aktive

Einen Dienst auswählen

Myaccount - Internet Explorer
https://demo-iam.civis.bz.it/delegationrequest/Default.aspx#delegation/step1

File Edit View Favorites Tools Help

Suggested Sites Handwerk, Industrie, Handel... Vorgeschlagene Sites Web Slice Gallery Web Slice-Katalog

my CIVIS CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Barbara Rossi

Vertretung beantragen

Eine "Vertretung" ermöglicht, einen Dienst im Auftrag einer Rechtsperson oder physischen Person (der/die "Vertretene") zu nutzen.

Wählen Sie bitte den Dienst aus, den Sie im Namen des Vertretenen verwenden möchten:

- AGRAR
- Antrag auf Förderung für Firmen
- Anträge auf Beitrag für Nahversorgungsdienste
- Anträge auf Beitrag für betriebliche Investitionen - Ausschreibung**
- Anträge auf Beitrag für betriebliche Investitionen zur Entwicklung der Elektromobilität
- Applicativi Area Lavoro
- Demodienst für physische und juristische Personen
- EEVE_OPERATOR
- Ejobole
- Elektronische Gesundheitsakte (EGA)
- Europäischer Fond für regionale Entwicklung (EFRE)
- Europäischer Sozialfond (ESF)
- FRUIT
- Förderungen für Unternehmen bei Naturkatastrophen
- INTERREG
- Maßnahmen zur Entwicklung der Glichgebiete

Angezeigte Seite, nachdem der Dienst ausgewählt wurde. „JA“ anklicken – „Sind Sie die natürliche Person, mit deren Namen Sie sich eingeloggt haben?“

Internet Explorer
https://demo-iam.civis.bz.it/delegationrequest/Default.aspx#delegation/step1

View Favorites Tools Help

Suggested Sites ▾ Handwerk, Industrie, Handel... Vorgeschlagene Sites ▾ Web Slice Gallery ▾ Web Slice-Katalog ▾

my CIVIS
CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Barbara Rossi ▾

Vertretung beantragen

Eine "Vertretung" ermöglicht, einen Dienst im Auftrag einer Rechtsperson oder physischen Person (der/die "Vertretene") zu nutzen.

Wählen Sie bitte den Dienst aus, den Sie im Namen des Vertretenen verwenden möchten:

Anträge auf Beitrag für betriebliche Investitionen - Ausschreibung ▾

Antragsteller

Eine Vertretung kann von jeder Person beantragt werden, **unabhängig** von ihrer Rolle.

In wessen Namen möchten Sie die Vertretung beantragen?

In meinem Namen (Barbara Rossi) ▾

Achtung: Es ist nicht erlaubt, die digitale Identität eines Anderen zu verwenden!

Sind Sie Frau Barbara Rossi, Geburtsdatum: 01.01.1980, Geburtsort: Bozen (BZ), Steuernummer: RSSBBR80A41A952H,?

ja nein

Nachdem "JA" angeklickt wurde (Nr. 1), erscheint das Feld Nr. 2.

Myaccount - Internet Explorer
https://demo-lam.civis.bz.it/delegationrequest/Default.aspx#delegation/step1

my CIVIS
CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Barbara Rossi ▾

Vertretung beantragen

Eine "Vertretung" ermöglicht, einen Dienst im Auftrag einer Rechtsperson oder physischen Person (der/die "Vertretene") zu nutzen.
Wählen Sie bitte den Dienst aus, den Sie im Namen des Vertretenen verwenden möchten:

Anträge auf Beitrag für betriebliche Investitionen - Ausschreibung ▾

Antragsteller

Eine Vertretung kann von **jeder** Person beantragt werden, **unabhängig** von ihrer Rolle.
In wessen Namen möchten Sie die Vertretung beantragen?

In meinem Namen (Barbara Rossi) ▾

Achtung: Es ist nicht erlaubt, die digitale Identität eines Anderen zu verwenden!

Sind Sie Frau Barbara Rossi, Geburtsdatum: 01.01.1980, Geburtsort: Bozen (BZ), Steuernummer: RSSBBR80A41A952H,?

ja nein

Autorisierung der Vertretung

Ihr Antrag muss von einer Person mit einer entsprechenden Rolle (Präsident, Obmann, Direktor, Geschäftsführer, Prokurist, ...) autorisiert werden.
Besitzen Sie selbst eine Rolle, die es Ihnen erlaubt Ihren Antrag zu autorisieren?

ja nein

Nachdem "JA" angeklickt wurde (2), erscheint das Feld (3), in welchem händisch die eigene Rolle/Funktion anzugeben ist.

File Edit View Favorites Tools Help

Suggested Sites Handwerk, Industrie, Handel... Vorgeschlagene Sites Web Slice Gallery Web Slice-Katalog

my CIVIS CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Barbara Rossi

Vertretung beantragen

Eine "Vertretung" ermöglicht, einen Dienst im Auftrag einer Rechtsperson oder physischen Person (der/die "Vertretene") zu nutzen.
Wählen Sie bitte den Dienst aus, den Sie im Namen des Vertretenen verwenden möchten:

Anträge auf Beitrag für betriebliche Investitionen - Ausschreibung

Antragsteller

Eine Vertretung kann von jeder Person beantragt werden, **unabhängig** von ihrer Rolle.
In wessen Namen möchten Sie die Vertretung beantragen?

In meinem Namen (Barbara Rossi)

Achtung: Es ist nicht erlaubt, die digitale Identität eines Anderen zu verwenden!

Sind Sie Frau Barbara Rossi, Geburtsdatum: 01.01.1980, Geburtsort: Bozen (BZ), Steuernummer: RSSBBR80A41A952H,?

ja nein

Autorisierung der Vertretung

Ihr Antrag muss von einer Person mit einer entsprechenden Rolle (Präsident, Obmann, Direktor, Geschäftsführer, Prokurist, ...) autorisiert werden.
Besitzen Sie selbst eine Rolle, die es Ihnen erlaubt Ihren Antrag zu autorisieren?

ja nein

Meine Rolle/Funktion ist:

Präsident, Obmann, Direktor, Geschäftsführer, Prokurist, ...

Weiter

Die Daten des Vertretenen eingeben

CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Barbara Rossi ▾

Daten des Vertretenen

Geben Sie bitte die Steuer- bzw. Mehrwertsteuernummer des Vertretenen ein.

Steuernummer des Vertretenen

Der Vertretene besitzt keine italienische Steuernummer

Italienische oder EU-MwSt.Nr. des Vertretenen

Der Vertretene besitzt weder eine italienische noch eine EU-MwSt.Nr.

Die Eingabemaske "Daten des Vertretenen" ausfüllen

CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Barbara Rossi ▾

Daten des Vertretenen

Vervollständigen Sie bitte die Daten des Vertretenen.

Meldedaten

| | |
|-----------------------|---------------------------|
| Bezeichnung (deutsch) | Bezeichnung (italienisch) |
| PROBE_A | PROBE_A |

Steuernummer des Vertretenen

RSSBBR80A41A952H

Der Vertretene besitzt keine italienische Steuernummer

Italienische oder EU-MwSt.Nr. des Vertretenen

10914660153

Der Vertretene besitzt weder eine italienische noch eine EU-MwSt.Nr.

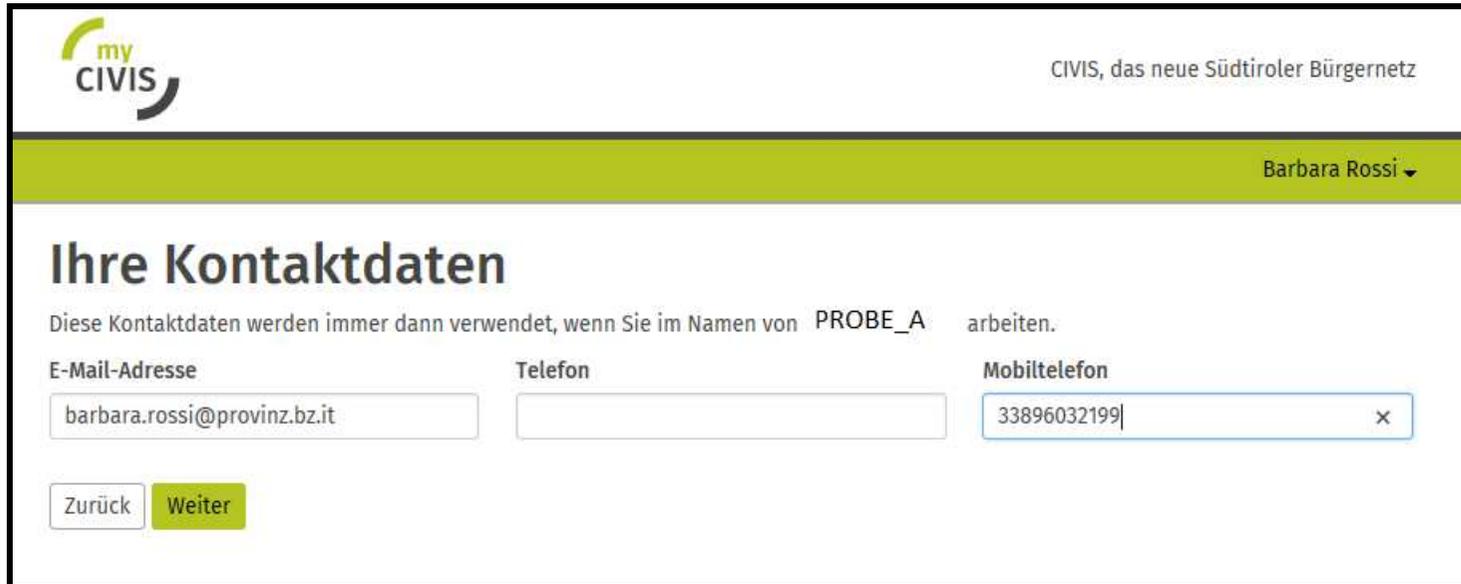
Rechtssitz

| | | |
|------------|-------------------------|------------|
| Staat | Ort | PLZ |
| Italien ▾ | Bozen (BZ) | 39100 |
| Adresse | Adresse auf Italienisch | Hausnummer |
| ROMSTRASSE | VIA ROMA | 1 |

Kontaktdaten

| | |
|-------------------------------|---------------|
| E-Mail-Adresse | Telefonnummer |
| barbara.rossi@provinz.bz.it × | 0471999999 |

Die eigenen Kontaktdaten eingeben, falls man für eine juristische Person arbeitet



The screenshot shows the 'my CIVIS' web interface. At the top left is the logo 'my CIVIS' and at the top right is the text 'CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz'. Below this is a green navigation bar with the name 'Barbara Rossi' and a dropdown arrow. The main content area is titled 'Ihre Kontaktdaten' and contains a message: 'Diese Kontaktdaten werden immer dann verwendet, wenn Sie im Namen von PROBE_A arbeiten.' Below this are three input fields: 'E-Mail-Adresse' with the value 'barbara.rossi@provinz.bz.it', 'Telefon' which is empty, and 'Mobiltelefon' with the value '33896032199' and a clear button 'x'. At the bottom left are two buttons: 'Zurück' and 'Weiter'.

my
CIVIS

CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz

Barbara Rossi ▾

Ihre Kontaktdaten

Diese Kontaktdaten werden immer dann verwendet, wenn Sie im Namen von PROBE_A arbeiten.

E-Mail-Adresse

Telefon

Mobiltelefon x

Zurück Weiter



Zusammenfassung

Der Antragsteller:

Barbara Rossi,
Geburtsdatum: 01.01.1980,
Geburtsort: Bozen,
Steuernummer: RSSBBR80A41A952H,

beantragt in seiner Rolle als Präsident eine Vertretung für:

PROBE_A / PROBE_A
Steuernummer RSSBBR80A41A952H - MwSt.Nr. 10914660153
Rechtssitz: ROMSTRASSE / VIA ROMA 1, 39100 Bolzano (BZ)
E-Mail-Adresse: barbara.rossi@jprovinz.bz.it, Telefon: 0471999999

Die Vertretung ist für alle Dienste gültig und beinhaltet das Recht, die Vertretung an Dritte weiterzugeben bzw. Kollegen zu deaktivieren.

Persönliche Kontaktdaten für die Vertretung:

E-Mail-Adresse: barbara.rossi@provinz.bz.it
Telefon: -
Mobiltelefon: 33896032199

Zurück

abschicken

Vertretung beantragt

Ihr Antrag wurde entgegengenommen und muss von der öffentlichen Verwaltung bearbeitet werden.

Den Status Ihres Antrags können Sie jederzeit im entsprechenden [Faszikel](#) einsehen: klicken Sie rechts oben auf Ihren Namen » Mein Profil » Anträge.

Das Endergebnis wird Ihnen per e-mail mitgeteilt.

Unter "Mein Profil" – "Vertretungen" - "Anträge" scheint der eingereichte Antrag auf (in Erwartung der Bewertung)

The screenshot shows the 'my CIVIS' web portal interface. At the top left is the logo 'my CIVIS' and the text 'CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz'. The user's name 'Barbara Rossi' is displayed in the top right. The main heading is 'ID-Management Südtirol'. Below this, there are navigation options: 'Verfahren 1' (highlighted), 'Neuer Antrag auf Vertretung', and 'Einstellungen für Benachrichtigungen'. A search filter section includes 'Verfahren anzeigen' with date range and reference number inputs, and a 'Filtern' button. A checkbox 'Nur aktive Verfahren anzeigen' is checked. Below the filter, a red box highlights the text 'Verfahren: nur aktive'. A red arrow points to a green 'Eingereicht' status label on a card for 'Antrag für Vertretung Nr. D117863'. The card title is 'Antrag für Vertretung für den Dienst Anträge auf Beitrag für betriebliche Investitionen - Ausschreibung'. The card content includes the submission date '15/04/2020' and contact information for three departments: Handwerksbetriebe (35.1. Amt für Handwerk), Industriebetriebe (35.2. Amt für Industrie und Gruben), and Handels- und Dienstleistungsbetriebe (35.3. Amt für Handel und Dienstleistungen). A link to 'Alle Dokumente' is present, along with the date and number of the application. At the bottom, there is a link to the application PDF: 'DREQ-PGD|BND|CONC|RICCONTR-1178632020.pdf'.

Zusammenfassende Pdf-Datei des eingereichten Antrags

| | |
|---|-----------------------------|
|    | |
| Antrag auf Vertretung Nr. 117863 | |
| Der Antragsteller | |
| Vorname | Barbara |
| Nachname | Rossi |
| Geschlecht | Weiblich |
| Geburtsdatum | 01.01.1980 |
| Geburtsort | Bozen (BZ) |
| Steuernummer | RSSBBR80A41A952H |
| beantragt eine Vertretung für | |
| Bezeichnung (deutsch) | PROBE_A |
| Bezeichnung (italienisch) | PROBE_A |
| Steuernummer | RSSBBR80A41A952H |
| MwSt.Nr. | 10914660153 |
| Rechtssitz | |
| Adresse (deutsch) | ROMSTRASSE 1 |
| Adresse (italienisch) | VIA ROMA 1 |
| Ort | 39100 Bozen (BZ) |
| Kontaktdaten | |
| E-Mail | barbara.rossi@provinz.bz.it |
| Telefon | 0471999999 |
| Person, die die Vertretung autorisiert | |
| Vorname | Barbara |
| Nachname | Rossi |
| Geschlecht | Weiblich |
| Geburtsdatum | 01.01.1980 |
| Geburtsort | Bozen (BZ) |
| Steuernummer | RSSBBR80A41A952H |
| In Rolle/Funktion als | |
| Präsident | |
| Persönliche Kontaktdaten bei Verwendung der Vertretung | |
| E-Mail | barbara.rossi@provinz.bz.it |
| Telefon | |
| Handy | 33896032199 |
| Gültigkeit der Vertretung | |
| für alle aktuellen und zukünftigen Dienste | |

Anschließend wird der Antrag um Akkreditierung vom zuständigen Amt bewertet und der Antragsteller wird über das Ergebnis informiert.

Die natürliche Person hat nach der erfolgten Akkreditierung in MyCivis die Möglichkeit, vom eigenen Profil aus für die bewilligten Dienste „für jemand anderen zu arbeiten“.

The screenshot shows the MyCivis web application interface. At the top left is the 'my CIVIS' logo. The top right navigation bar includes the text 'CIVIS, das neue Südtiroler Bürgernetz >'. Below this is a green navigation bar with 'HOME', 'MEINE DIENSTE', and 'BENACHRICHTIGUNGEN' on the left, and 'Barbara Rossi ▾' and 'Hilfe' on the right. The main content area is titled 'Meine Dienste' with the subtitle 'Alle Ihre Anliegen an die öffentliche Verwaltung auf einen Blick.' Below this is a grey error message: '× Mindestens eine Quelle konnte nicht geladen werden' with a red 'Detail anzeigen' link. A green card for 'Zahlungsportal des Landes ePayS pagoPA' is visible, with the text 'Keine Körperschaft mit offenen Positionen für diese Steuernummer gefunden' and a '→ Details' button. On the right side, a sidebar shows the user's profile: 'Barbara Rossi' with ID 'RSSBBR80A41A952H', 'Mein Profil', and 'Für jemand anderen arbeiten ▾'. A red box highlights the 'MÖGLICHE VERTRETUNGEN' section, which contains a single entry: '• PROBE_A'. Below this, there is a link '→ hat Delegationen für Dritte: Wählen' and a red button 'Neue Vertretung beantragen'.